



L'ACTION MUNICIPALE



Bulletin d'information de Saint-Hippolyte

Août 2011

Profitez de l'été parmi nous !



UNE VISITE TRÈS APPRÉCIÉE

Le 7 juillet dernier, nous recevions Marguerite Blais, ministre responsable des aînés. En compagnie des conseillers Chantal Lachaine et Gilles Beaugard, nous avons échangé sur la condition des aînés, notre politique familiale et nos projets d'avenir. Nous avons été ravis par les qualités personnelles de madame Blais, son écoute active, sa grande générosité et surtout son enthousiasme pour le développement de notre communauté. Bref, ce fut une rencontre fort appréciée et nous sommes convaincus d'avoir une alliée de plus pour mener à bon port nos projets visant à améliorer la qualité de vie des Hippolytois.

LE PARACHÈVEMENT DES TRAVAUX

Les travaux d'asphaltage du noyau villageois sont terminés. Nous pouvons maintenant bénéfici-

er d'une rue principale sécuritaire et procéder à la deuxième phase de la revitalisation du noyau villageois. Les travaux routiers priorités sur le territoire se poursuivent dans le respect de l'échéancier. Des kilomètres de routes aménagés pour que ça roule en douceur et en toute sécurité.

DES BÉNÉVOLES AU SERVICE DE NOS LACS

Le bénévolat à Saint-Hippolyte fait parti des mœurs. J'en ai pour preuve l'implication de l'association des propriétaires du lac Morency qui fête son 30^e anniversaire. Longue vie à cette association qui œuvre pour la préservation de l'une de nos principales richesses naturelles, nos lacs. Je voudrais aussi souligner l'initiative de l'APLA qui a mis sur pied, de concert avec la municipalité, une table de concertation pour optimiser la nouvelle réglementation.

DE NOUVELLES INSTALLATIONS SPORTIVES

La surface de deck-hockey est complétée au Parc Connelly. Les jeunes y jouent déjà. Il ne reste qu'à installer la nouvelle bande ce qui ne saurait tarder. Les deux terrains de tennis seront complétés d'ici la fin du mois et les passionnés de tennis pourront s'y adonner à cœur joie.

DES ACTIVITÉS EN FAMILLE

Bravo au service des loisirs pour le franc succès obtenu lors de la soirée inaugurant la nouvelle programmation de loisir au carré. Il reste de belles soirées en famille à l'horizon, sans oublier la reprise des feux d'artifice le 19 août prochain.

Bruno Laroche, maire

Montagne-Art 2011

Du 19 au 21 août, Montagne-Art tiendra sa 26^e édition, présentée sous le thème Ombre et lumière. Vingt-deux artistes vous dévoileront leurs plus récentes créations. De plus, le Comité culturel de Saint-Hippolyte inaugure son tout nouveau sentier Art Nature, installé dans le boisé bordant le parc Roger-Cabana. Au plaisir d'une randonnée pédestre s'ajoutera celui de découvrir les œuvres de quatre sculpteurs de talent et d'échanger avec ces créateurs qui seront sur place tout au long du week-end pour accueillir les visiteurs. L'inauguration officielle du sentier Art Nature aura lieu le samedi, à 13 h. Ce même jour, à 16 h, aura lieu la remise des prix du jury par madame Suzie Prénovost, animatrice à la radio CIME-FM et porte-parole de Montagne-Art 2011.



HORAIRE

Vendredi 19 août
10 h à 17 h
Samedi 20 août
10 h à 17 h
Dimanche 21 août
10 h à 16 h

LIEU

Centre éducatif et communautaire
Les Hauteurs situé
au 30 rue Bourget

Vendredi et samedi, des visites interactives de l'exposition seront dirigées par une guide culturelle, avec jeux d'observation et ateliers de création artistique s'adressant autant aux adultes qu'aux jeunes. Pour le bonheur des rencontres avec les artistes et leurs œuvres, pour les ateliers de création et l'animation qui seront offerts, Montagne-Art Ombre et lumière est un incontournable dans les Laurentides cet été.

Des espaces de stationnement sont disponibles à l'arrière de l'Hôtel de Ville (2253, ch. des Hauteurs) et au parc Roger-Cabana (2256, ch. des Hauteurs). Le samedi, entre 13 h et 16 h, et dimanche, entre 11 h et 14 h, une navette vous transportera gratuitement vers le site.

Plaisir garanti!!



Tournoi de golf

Le 13 septembre aura lieu le tournoi de golf annuel de la paroisse de Saint-Hippolyte. Comme chaque année, le tournoi aura lieu au Club de golf Le Chantecler, à Sainte-Adèle. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! Pour réserver votre place ou pour toute information, composez le 450.563.2729.



LOISIRS, CULTURE & VIE COMMUNAUTAIRE

Cliquez pour voir www.saint-hippolyte.ca

MOT DU MAIRE

■ Service d'aide et de médiation de quartier

Médiation Conciliation de Quartier des Laurentides est un service gratuit aux résidents de Saint-Hippolyte pour régler ses différends différemment. Vous pourrez vous prévaloir d'un service facile d'accès et confidentiel pour prévenir, gérer ou régler les situations dérangeantes telles que des conflits de voisinage ou interpersonnels. Les motifs de la demande peuvent aussi découler d'un acte criminel.



UN PROCESSUS SIMPLE ET INTERACTIF

Chaque personne concernée par la situation est rencontrée individuellement. Cette rencontre d'évaluation permet d'entendre les différents points de vue, d'expliquer ce que Médiation Conciliation de Quartier des Laurentides peut faire pour vous, de vérifier votre intérêt à vous impliquer dans un processus de résolution et de vous informer sur vos droits et recours ou encore vous diriger vers d'autres ressources.

UN SIMPLE APPEL SUFFIT

Dès qu'une situation vous semble problématique, téléphonez au 450.436.6749, ou écrivez-nous à mesures@laurentides.net

■ Déchiquetage des branches

La Municipalité offre un service gratuit de déchiquetage de branches pour ses résidents. Tous les premiers mardis du mois, jusqu'en novembre, les préposés sillonneront les rues de la Municipalité. Cependant, il est important de suivre les consignes concernant ce service.

AFIN DE DONNER UN SERVICE ADÉQUAT, NOUS VOUS DEMANDONS

- de déposer vos branches au bord de la route, dans votre entrée et non dans les fossés, 24 heures à l'avance;
- de mettre le diamètre le plus gros des branches vers le haut du côté de la rue;
- de ne pas déposer de branches de plus de 3 pouces (7,5 centimètres) de diamètre.
- le temps requis pour la récupération des branches ne devra pas excéder 15 minutes par résidence. Des frais seront imposés si le temps est dépassé (100 \$/heure).

COMMENT ACCÉDER AU SERVICE

- Vous devez vous inscrire à la prochaine journée de cueillette en communiquant au 450.563.2505, poste 242, au plus tard le vendredi précédant la date de la cueillette.
- Respectez les critères de cueillette.
- Les collectes auront lieu jusqu'au mardi, 1^{er} novembre prochain.

Les branches ne sont plus acceptées au garage municipal et à l'Écocentre. Ce service n'inclut pas l'abattage d'arbres ni l'émondage, lesquels nécessitent un permis.

Pour toutes autres informations veuillez communiquer avec le Service des travaux publics au 450.563.2505, poste 242.



Gilles Beauregard

Finance & Administration,
Communication & Culture
450.563.2505 #507
gbeauregard@saint-hippolyte.ca



Yves Dagenais

Travaux Publics
450.563.2505 #503
ydagenais@saint-hippolyte.ca



Chantal Lachaine

Services communautaires
Loisirs
450.563.2505 #502
clachaine@saint-hippolyte.ca



Denis Lemay

Sécurité publique
450.563.2505 #506
dlemay@saint-hippolyte.ca



Donald Riendeau

Service de l'urbanisme
450.563.2505 #504
driendeau@saint-hippolyte.ca



Philippe Roy

Environnement
450.563.2505 #505
proy@saint-hippolyte.ca

■ Conseil de ville

La prochaine séance régulière du conseil aura lieu le mardi 5 septembre, à 19 h 30, à l'Église paroissiale.

■ Gestion des matières résiduelles

Le réemploi des objets permet de diminuer les déchets, car les matières sont utilisées plusieurs fois avant d'être mises aux rebus.

Voici certaines habitudes que vous pouvez appliquer au quotidien pour détourner des matières du site d'enfouissement, et les réemployer pour d'autres usages :

- Apportez vos sacs réutilisables pour les emplettes ou utilisez plusieurs fois les mêmes sacs. Au Québec, on estime à 2 milliards le nombre de sacs d'emplettes en plastique distribués chaque année, ce qui équivaut à environ cinq sacs par semaine par personne. De plus, il faut savoir que les sacs de plastique ne sont pas recyclables à Saint-Hippolyte.
- Éviter d'utiliser des sacs de plastique refermables de type « Ziploc » pour emballer vos sandwichs et autres collations, utilisez plutôt un contenant de plastique durable.
- Vous pouvez vous départir de vos objets inutiles en les apportant à l'écocentre.
- Vous pouvez également vous départir des vêtements et articles usagés en bon état en les donnant à l'Entraide diabétique du Québec. Cet organisme a positionné une boîte de récupération rouge à Saint-Hippolyte au 972 chemin des Hauteurs.
- Utilisez plutôt des débarbouillettes de tissu au lieu des lingettes nettoyantes jetables.
- Utilisez vos vieux vêtements non récupérables pour fabriquer des guenilles.





Camp Tortilles : Bilan positif !

L'été a passé si vite avec les bons soins de notre équipe de moniteurs Tortilles. Cette année, le nombre d'inscriptions a dépassé toutes nos attentes. Nous vous en remercions. De toute évidence, petits et grands ont profité pleinement de l'été grâce à notre programme abordable qui leur permettait d'explorer une multitude d'activités et sorties. Nous vous souhaitons une belle rentrée scolaire et disons-nous... à l'an prochain !



Inscriptions : Session automne

SURVEILLEZ VOTRE INFO-LOISIRS !

À la fin du mois d'août, vous recevrez par la poste l'Info-Loisirs Automne 2011. Il regorge d'activités destinées à tous les groupes d'âge : 3-12 ans, 12-17 ans et 16 ans et plus.

INSCRIPTIONS À L'HÔTEL DE VILLE

Mardi, 6 septembre* de 18 h 30 à 20 h 30, du 6 au 9 septembre pendant les heures régulières d'ouverture. Bonne session !

*Rabais de 5 \$ applicable lors de cette journée !

Bibliothèque

Sierra Jolicoeur



Mariane Perron

VENTE DE LIVRES USAGÉS : UN SUCCÈS !

Le 8 juillet dernier avait lieu la vente de livres usagés. Un montant de 227,75 \$, récolté lors de cette journée, s'ajoute au 561,60 \$ accumulé au cours de l'année. Cet argent servira à l'achat de nouveaux livres. Mille mercis aux bénévoles s'étant investi pour la réussite de cet événement : Claire, Hélène, Louise, Mimi, Cynthia, Audrey, Chloé, Odette et son gentil mari Robert !

CLUB DE LECTURE LES AVENTURIERS DU LIVRE

Le grand tirage avance à grands pas, il ne reste que quelques semaines pour passer à la bibliothèque, emprunter des livres et remplir des coupons de participation. Rappelons qu'il y aura plusieurs tirages, le 27 août prochain, dont trois cartes-cadeaux de la librairie Renaud-Bray, des livres, des crayons géants, des Slinky, etc. Bonne chance à tous !

HEURES D'OUVERTURE

Mardi	13 h à 19 h
Mercredi	9 h à 19 h
Jeudi	13 h à 21 h
Vendredi	13 h à 21 h
Samedi	9 h à 14 h

Information : 450.224.4137
www.reseaubibliolaurentides.qc.ca

Collecte de sang

DONNEZ DU SANG : UN GESTE SENSÉ !

Prenez un peu de temps pour faire un don à la Collecte de sang d'Héma-Québec, organisée avec le Service des Loisirs et de la Culture. Vous ne devinez jamais combien les gens vous seront reconnaissants.

Horaire : Mardi, 16 août de 13 h 30 à 19 h 30

Lieu : Centre éducatif et communautaire Les Hauteurs (30, rue Bourget)

Loisirs au carré : un lancement réussi !

Le 3 août dernier, au Parc Roger-Cabana, avait lieu le lancement de la programmation estivale Loisirs au carré. C'est à la belle étoile que plus de 150 personnes se sont donné rendez-vous pour assister à la projection d'un film d'animation, Gnoméo et Juliette.



Du nouveau au Parc Connelly !

Profitez de nos nouvelles installations au Parc Connelly. Dès la fin août, il vous sera possible de jouer au tennis sur l'un de nos deux courts ou encore de garder la forme grâce à l'ajout d'une surface de deck-hockey.



Feux d'artifice

Le 19 août prochain, soyez des nôtres dès 21 h pour la reprise des feux d'artifice au Parc Roger-Cabana. Animation assurée par nos moniteurs Tortilles. Apportez votre chaise !

Information

Anne-Marie Braün

Coordonnatrice loisirs, culture et vie communautaire
ambraun@saint-hippolyte.ca
 450.563.2505 # 238

■ L'acidification des lacs

L'acidification des lacs est un phénomène à la fois naturel et anthropique. Cependant, depuis le début du XX^e siècle, l'action humaine est maintenant une des causes principales de l'acidification des lacs. En fait, les usines de transformation d'énergie combustibles dégagent une grande quantité d'oxyde d'azote et de soufre dans l'environnement et celles-ci affectent directement la santé des écosystèmes aquatiques et de la biodiversité marine de la province par le biais des pluies acides. Les régions les plus touchées par l'acidification des lacs sont la Côte-Nord, l'Outaouais, l'Abitibi, la Mauricie et le Saguenay. Les lacs sont considérés comme étant acides à un pH inférieur à 5,5. Les sols majoritairement constitués de granit sont particulièrement sensibles aux précipitations acides.

Depuis plusieurs années, le gouvernement canadien, avec l'aide de plusieurs organismes, tente de limiter ces émissions industrielles pour protéger notre riche biodiversité forestière et aquatique. Il y a de plus en plus d'accords internationaux et de lois qui sont signés afin de limiter les émissions polluantes des industries, mais il y a encore beaucoup d'efforts à faire pour contrôler ce phénomène. La réduction des émissions polluantes représente la meilleure solution à long terme pour éliminer

Lacs	pH
De l'Achigan	7.72
Bleu	8.09
Connelly	8.04
Cornu	7.85
Croche	7.20
Echo	8.81
En cœur	7.63
Fournelle	7.85
Maillé	8.83
Montaubois	7.74
Morency	8.29
A l'ours	8.09
Du Pin rouge	7.57
Tracy	7.69

le problème des pluies acides. Toutefois, en attendant, il faut parfois recourir à des solutions temporaires et le chaulage représente l'une de ces rares alternatives. Il consiste à déverser un produit qui neutralise l'acidité des eaux de surface et ne constitue qu'une solution temporaire, car il doit être refait périodiquement afin de garder un pH acceptable au cours des années. Le recours au chaulage ne s'avère

pas la solution idéale pour corriger le problème d'acidité au Québec en raison du très grand nombre de lacs acides, des frais occasionnés et des critères d'utilisation (les lacs ne peuvent pas tous être chaulés). Une vingtaine de lacs, principalement dans la région de Trois-Rivières, sont maintenant chaulés sur une base régulière. Afin de protéger la vie aquatique, le pH doit se situer entre 6.5 et 9. Heureusement, les lacs de Saint-Hippolyte se situent dans cette fourchette. Le tableau fournit les données pour les lacs qui ont été échantillonnés en 2007 par la Station de biologie de l'Université de Montréal. Elles démontrent que ces lacs ont une tendance basique, et par conséquent qu'ils ne nécessitent pas l'épandage de chaux.



■ Bacs roulants

La Municipalité a terminé la distribution de bacs roulants. Si vous n'avez toujours pas reçu votre bac, veuillez contacter la Municipalité au 450.563.2505 poste 2253.

Si vous venez d'aménager dans votre maison nouvellement construite, sachez que le bac roulant vous sera livré après que la Municipalité ait effectué l'inspection finale de la maison. Aucun contenant pour la collecte des ordures n'est fourni par la Municipalité, c'est la responsabilité du propriétaire de s'acheter une poubelle, un bac roulant ou une boîte à déchets.

Depuis l'instauration des bacs roulants, les Hippolytois ont augmenté leur quantité de matières récupérées de 27 %, par rapport à 2010. Une hausse de 25 % pour le mois de mai, et une hausse de 32 % pour le mois de juin furent enregistrées. Félicitations à tous pour ces efforts de tri.

■ Entretien des préfiltres

N'oubliez pas que la Municipalité procède uniquement à la vidange de votre fosse septique, une fois à tous les deux ans. Si votre fosse septique est munie d'un préfiltre, celui-ci sera nettoyé également lors de la vidange. Par contre, il faut savoir qu'il doit être nettoyé 2 fois par année. Il est donc de la responsabilité du propriétaire de procéder aux nettoyages supplémentaires. En nettoyant correctement le préfiltre, les matières en suspension provenant de l'effluent de votre fosse septique demeureront à l'intérieur de celle-ci et n'iront pas colmater votre élément épurateur. Si le préfiltre n'est pas nettoyé régulièrement et qu'il est complètement bouché, alors l'effluent de la fosse septique ne peut se rendre à l'élément épurateur. Par conséquent, les eaux usées demeurent à l'intérieur de la fosse septique et peuvent causer son débordement.

COMMENT PROCÉDER SOI-MÊME AU NETTOYAGE DU PRÉFILTRE ?



Il suffit d'ouvrir le deuxième couvercle de votre fosse septique, celui qui contient les liquides et qui est le plus loin de la maison. Ensuite, il faut sortir le préfiltre et le nettoyer avec un arrosoir au-dessus du trou de la fosse septique, tel qu'illustré.



■ Programme de vidange de fosses septiques

Depuis le début du programme, 997 fosses septiques ont été vidangées, et 65 fosses n'ont pu être vidangées, car elles n'étaient pas dégagées. Votre collaboration est essentielle au bon fonctionnement du Programme de vidange de fosses septiques. Sachez que toutes les fosses septiques et les puisards devront être vidangés et les propriétaires qui n'auront pas dégagé leur fosse septique recevront une facture de 75 \$ pour défrayer les coûts de déplacement inutile. Voici le sommaire des rues dont les résidences seront vidangées en août et en septembre :

RUES VIDANGÉES EN AOÛT

135^e, 145^e, 146^e, 148^e, 150^e, 151^e, 152^e, 153^e, 154^e, 157^e, 160^e, 165^e, 167^e, 169^e, 170^e, 171^e, 305^e, 310^e, 311^e avenues, Hunter, Kilkenny, une partie Lac Connelly, Roi..

RUES VIDANGÉES EN SEPTEMBRE

50^e, 51^e, 52^e, 58^e, 59^e, 60^e, 61^e, 62^e, 63^e, 64^e, 65^e, 66^e, 67^e, 68^e, 126^e, 127^e, 129^e avenues, Gagné, Hêtres, Hirondelles, Église, Lac à l'Anguille, # civique 349 et plus chemin du Lac Bleu, une partie du Lac Connelly, Mathieu, Pinsons, Sapins, Tilleuls.